



# ST. RADEGUNDER GEMEINDE-NACHRICHTEN

Nummer 212  
29. Dezember 2014

## Budget 2015

Trotz zahlreicher Investitionen und vieler laufender Projekte konnte das Budget für das Jahr 2015 wieder ausgeglichen bilanziert werden, d.h. Ausgaben und Einnahmen halten sich die Waage.

Die Investitionen der Gemeinde sind im Budgetvoranschlag abgebildet, wobei sich dieser in zwei Bereiche unterteilt. Der Ordentliche Haushalt (oH) deckt im Wesentlichen die „Pflichtausgaben (Gehälter, Sozial-

ausgaben, laufende Verwaltung...) ab und beträgt für das Haushaltsjahr 2015 € 3.044. 900,-.

Im außerordentlichen Haushalt (aoH) finden sich die Vorhaben sowie laufende Projekte, wobei dieser eine Summe von € 1.956.000,- aufweist.

### Vorhaben 2015:

Gemeindestraßen	€ 230.000,-
Wasserversorgung	€ 420.000,-
Abwasserentsorgung	€ 226.000,-
Kurhaus Sanierung	€ 1.080.000,-

## Eisbruch – Schäden am Wald Beihilfenverwaltung für Umweltkatastrophen

Wegen Eisbruchs betroffene Grundstückseigentümer können in der Wohnsitzgemeinde ihre Schäden melden. Benötigt werden u.a. folgende Daten: Betroffene Grundstücksnummern, Waldfläche, geschätzte Schadfläche und geschätzte Holzmenge in fm. Infos unter Tel. 03132/2301-14, Frau Leitner



Foto: Evamaria Löffler

## Magna Scholarship Awards for Excellence 2014

Bei den „Magna Scholarship Awards for Excellence“ werden die besten Diplomarbeiten und Projekte von Schülerinnen und Schülern der HTL Weiz durch MAGNA und Frank Stronach ausgezeichnet. Die St. Radegunderin Nina Griendl, Absolventin der Fachschule für Maschinenbau, hat mit dem Projekt Sicherheitseinrichtung für die Werkzeugspanneinheit der der Universalfräsmaschine EMCO F3/FB3 den 3. Rang erreicht. Herzliche Gratulation und weiterhin viel Erfolg.



Ing. Ferdinand Hierz, BEd (Projektbetreuer), Nina Griendl, Franz Schnabl, Vice President HR von Magna International Europe AG Gabriele Ferrufino, HR Communication Magna International Europe AG, DI Gottfried Purkarthofer, prov. Leiter der HTL Weiz

## St. Radegund auf der Überholspur

Die Gemeinde St. Radegund hat sich in den vergangenen Jahren überaus positiv entwickelt, wobei sich diese Entwicklung aus mehreren Komponenten zusammensetzt. Ein maßvolles Bevölkerungswachstum durch die Errichtung neuer Wohnungen. Die Zunahme von Arbeitsplätzen und Betriebsstätten, unter anderen durch den Neubau des Reha Zentrums der PV sowie der Erweiterung der Privatklinik St. Radegund. Aber auch die Gemeinde selbst hat in den vergangenen Jahren ihren Teil dazu beigetragen und in viele Projekte investiert und umgesetzt. Das wichtigste Projekt für mich war und ist jedoch die konstruktive und lösungsorientierte Zusammenarbeit im Gemeinderat sowie im Gemeindeamt. In diesem Zusammenhang bedanke ich mich beim Gemeindevorstand mit Vzbgm Stefan Engelbrecht und GK Maria Bittner, den Fraktionsführern GR Peter Hofer, GR Reinhard Zimmermann und GR Mag. Günter Lesny, bei allen GemeinderätInnen sowie bei unseren Gemeindebediensteten. Freude an der gemeinsamen Arbeit, der Gestaltungswille aller Beteiligten aber auch das Quäntchen „Glück der Tüchtigen“ waren und sind die Voraussetzung für diese positive Entwicklung von St. Radegund. Mit der Vorfreude auf die kommenden Herausforderungen wünsche ich Ihnen noch erholsame Festtage sowie alles Gute für das Jahr 2015.



Ihr Bürgermeister  
Hannes Kogler

## Stellenausschreibungen

Die Gemeinde St. Radegund bei Graz schreibt die Stelle

### einer Gemeindearbeiterin/eines Gemeindearbeiters

für 20 Wochenstunden (Teilzeitbeschäftigung) zur Besetzung aus.

#### Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:

- Österreichische Staatsbürgerschaft oder die Staatsangehörigkeit eines Landes, dessen Angehörigen Österreich auf Grund eines Staatsvertrages im Rahmen der Europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürgern
- das vollendete 18. Lebensjahr
- die volle Handlungsfähigkeit
- allgemeine Eignung für den Dienst
- einwandfreies Vorleben
- weder ein Ausschließungsgrund (§ 3 Steiermärkisches Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz) noch ein Aufnahmehindernis (§ 4 leg.cit.) besteht

#### Erwünschte Aufnahmevoraussetzungen:

- Lehrabschlussprüfung in einem handwerklichen Beruf
- Kenntnisse im Umgang mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten (Motorsäge, Motorsense)
- Mitglied bei einer Feuerwehr

#### Der Bewerbung sind folgende Unterlagen anzuschließen:

- Geburtsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Lebenslauf
- Ausbildungs- und Verwendungszeugnisse
- Strafregisterauszug (nicht älter als 3 Monate)
- Nachweis über bisherige Tätigkeiten

### einer Bademeisterin/eines Bademeisters

für das gemeindeeigene Schwimmbad für 40 Wochenstundenwoche aus.

#### Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:

- Bademeisterprüfung (kann im Frühjahr 2015 abgelegt werden)
- Gesundheitliche Eignung
- Gepflegtes äußeres Auftreten
- Kommunikationsfähigkeit
- Einsatzfreude und Engagement

**Für SchülerInnen und StudentenInnen, welche eine Bademeisterausbildung vorweisen können, besteht auch die Möglichkeit einer vorübergehenden Anstellung in den Sommerferien.**

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Gemeinde St. Radegund bei Graz, Hauptstraße 10, 8061 St. Radegund

### Der Gastronomie/Bufferbetrieb im „Freizeitpark St. Radegund“ wird ab der Badesaison 2015 zur Verpachtung ausgeschrieben.

Der Gastronomie/Bufferbetrieb besteht aus dem Buffet/Küchenbereich mit rund 67 m<sup>2</sup>, drei Lagerräumen, Personal- und Gäste-WC und einer Sonnenterasse mit rund 190 m<sup>2</sup>.

Der Gastronomie/Bufferbetrieb ist von 1. April bis 31. Oktober zu gewährleisten, wobei die täglichen Mindestöffnungszeiten während der Badesaison – 15. Mai bis 15. September – von 9 Uhr bis 20 Uhr sind.

Personen und Unternehmen, die die gesetzlichen Voraussetzungen für die Pachtung dieses Gastronomie/Bufferbetriebs erfüllen, werden eingeladen, ihre schriftlichen Angebote für die Pachtung unter Anschluss ihrer Vorstellungen wie der Gastronomie/Bufferbetrieb geführt wird, dem Befähigungsnachweis und den bisherigen Tätigkeiten bis spätestens **7. Jänner 2015** an die Gemeinde St. Radegund bei Graz, Hauptstraße 10, 8061 St. Radegund zu richten.

## Ausschreibung



Die Gemeinde St. Radegund bei Graz schreibt die Vermietung des Café - Bistro-Lokals neben dem großen Veranstaltungssaal im neu sanierten Kurhaus, Schöcklstraße 1, 8061 St. Radegund, für den ganzjährigen Betrieb aus.

Zur Vermietung stehen rd.160 m<sup>2</sup>, die sich wie folgt zusammensetzen:

- Erdgeschoß: großer Gastraum, kleiner Gastraum, Verkaufsraum, Küche, Kühlraum, zwei Terrassen
- Obergeschoß: Lager

Die Rahmenbedingungen (Neuherstellung sämtlicher Elektro- und Installationsleitungen, Errichtung einer voll eingerichteten Cafe/Bistroküche mit Kühlaggagaten und die Adaptierung der gesamten Bestandräumlichkeiten) schafft die Gemeinde.

Die erforderlichen Einrichtungsgegenstände und Geräte (gesamte Bestuhlung innen und außen, Tische, Geschirr und Besteck, Tischwäsche) sind vom Mieter, im Einvernehmen mit der Gemeinde, bereitzustellen. Die Mietdauer ist auf 10 Jahre befristet, der Mietzins ist gestaffelt.

Wenn Sie ein(e) motivierte(r), kundenorientierte(r) Gastronom(in) mit Gewerbeschein sind, und mit uns im denkmalgeschützten, neu sanierten Kurhaus St. Radegund eine besondere Veranstaltungsstätte in historischem Ambiente zum Leben erwecken wollen, reichen Sie Ihr schriftliches Angebot bis spätestens 30. Jänner 2015 in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „Angebot – Kurhausgastronomie“ im Gemeindeamt St. Radegund bei Graz, Hauptstraße 10, 8061 St. Radegund bei Graz, ein.

Nähere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt St. Radegund bei Graz (Tel. 03132-23 01-0 oder email: [gemeinde@radegund.info](mailto:gemeinde@radegund.info)).

## Weihnachtsbesinnung

Trotz von der „Wirtschaft“ eingefordertem hektischem Konsumverhalten und trotz aller bis zum Jahresschluss „unbedingt“ noch einzuhaltender Termine ist vielfach doch auch der Wunsch nach Ruhe und Besinnlichkeit zu spüren. Dazu kann die Adventzeit gerade außerhalb der Städte ein wenig beitragen, wenn man nur bereit ist, sich darauf einzulassen. War schon der Adventmarkt in den „Katakomben“ unseres Kurhauses wieder ein echtes highlight – herzliche Gratulation allen Beteiligten – so bot der kleinere, aber auch feine Christkindlmarkt beim Scheiklhof neben dem tollen traditionellen Angebot auch einen FAIRTRADE-Stand der Firmgruppe St. Radegund, wo ein sehr umfangreiches Sortiment fairer Produkte angeboten wurde. Vielen Dank den jungen Menschen und ihren BetreuerInnen für die Umsetzung dieses schönen Projekts.



Ich möchte den Gedanken an Fairness auch heuer weiterspinnen: nicht nur durch den Kauf fair produzierter Waren können wir unterstützen, auch der Verzicht auf unter menschenwürdigen Bedingungen und durch ausbeuterische Kinderarbeit hergestellte Produkte trägt dazu bei...vieles an importiertem Spielzeug und vor allem an Silvestersprengsätzen zählt dazu. Letztere haben kürzlich durch fahrlässigen Einsatz unrühmlichen Einzug in die Medien gefunden, dass sie auch bei „ordnungsgemäßer“ Verwendung eine nachhaltige Belastung für Umwelt, Mensch und Tier darstellen, ist offensichtlich.

In diesem Sinne erholsame, faire und geruhsame Feiertage,

GR Mag. Günter Lesny

## Ein tragfähiges Vertrauensverhältnis

zwischen den Fraktionen des Gemeinderates wurde in vielen sichtbaren Resultaten erkennbar.

Die Gemeinderäte der SPÖ, der Vizebürgermeister und die Kassierin sind mit viel Engagement Teil dieses Erfolges. In diesem Sinn wünschen wir der Bevölkerung ein gutes, friedvolles neues Jahr!

Gr<sup>in</sup> Maria Bittner

## Der weisse Ring



... ist eine Opferschutzereinrichtung, welche Kriminalitätsoffer und deren Angehörige berät und betreut. Neben einer psychologischen Unterstützung wird auch eine umfassende juristische Beratung und - wenn erforderlich - eine umfassende Prozessbegleitung für das Gerichtsverfahren angeboten. Über den Opfer-Notruf 0800 112 112 ist sofortige Hilfe für Verbrechensopfer gewährleistet.

Als juristische Prozessbegleiterin stehe ich im Rahmen meiner monatlichen Sprechstunden zur Verfügung.

RA Mag. Elke Weidinger,  
Telefon: 0316 833 840

## Mobile Pflege- und Betreuungsdienste

Das Leistungsangebot der mobilen Pflege und Betreuung umfasst die Dienste der Hauskrankenpflege, der Pflege- und Heimhilfe. In der Hauskrankenpflege wird durch diplomiertes Gesundheits- und Krankenpflegepersonal die Durchführung medizinisch therapeutischer Maßnahmen gewährleistet. Die Alten- und Pflegehilfe bietet Unterstützung und Hilfe bei der Verrichtung der Körperpflege und Mobilisation an.

Die Heimhilfe unterstützt in der Haushaltsführung, erledigt z.B. Einkäufe, besorgt Medikamente oder begleitet bei einem Spaziergang. Ergänzt werden diese Dienste durch das Angebot der Rufhilfe. Für nähere Auskünfte steht Ihnen Ursula Feierl, DGKS Stützpunktleitung gerne zur Verfügung. Meierhöfenstr. 7, Kumberg Tel: 0676 / 8754 17411

[gsd.kumberg@st.rotekreuz.at](mailto:gsd.kumberg@st.rotekreuz.at)

## Freundlich, kompetent, flexibel

Nach einem verschriftlichten

Danke an unsere Gemeindebediensteten in der St. Radegunder Rundschau wurde ich von einem reiferen, geschätzten Herrn angesprochen: „Du, Herr Hofer, du tuast deine Gemeindearbeiter z'vül lob'n.“ Das nachfolgend geführte Gespräch konnte so manches aus beider Sicht aufklären.

Ja, und ich tue es wieder: Ich sage Danke an alle für die vielfältige Arbeit.

Ich weiß, was es heißt, dass jederzeit gesundes, sauberes Wasser aus der Leitung kommt, auch nach einem Rohrbruch am Sonntag. Dass die Straßen und Gehwege geräumt und gestreut sind – egal zu welcher Zeit und egal bei welchen Verhältnissen. Dass die Blumen im Ort gepflegt und eine Augenweide sind, egal ob es vorher gerade gestürmt oder geregnet hat. Dass unsere Kinder überall bestens vorbereitet, umsorgt und unterrichtet werden, egal wie groß oder klein die Gruppe ist oder wie die Kinder gerade drauf sind. Dass alles immer sauber gepflegt ist, obwohl oft im laufenden Betrieb gereinigt, geputzt, gewaschen werden muss. Dass, wenn die Tür im Gemeindeamt aufgeht, keiner weiß, ob jemand nur hereinschaut um Hallo zu sagen, ein Bauvorhaben besprechen will, Müllsäcke holen, einen Sterbefall in der Familie hat, Gäste anmeldet,... Unsere Bediensteten sind für alle gleich da. Freundlich, kompetent und flexibel. Ich weiß aber auch, dass gerade in einzelnen Stellen im Amt noch Luft nach oben ist und freue mich deshalb auf ein spannendes Jahr.

Geschätzte St. Radegunderinnen und St. Radegunder, ich wünsche ihnen friedvolles Weihnachtsfeiertage und alles Gute für 2015.

Ihr GR Peter Hofer

**Veranstaltungen in St. Radegund:**

Den Jahreswechsel am Schöckl feiern! Die Gastronomiebetriebe am Schöckl haben geöffnet! Silvestermenü im Stubenberghaus!

31. Dez.	9 bis 21 Uhr	Betriebszeiten der Schöckl Seilbahn an Silvester und Neujahr!	
1. Jän. 2015	1 bis 2 Uhr und 9 bis 16.30 Uhr		
8. Jän.	16 bis 17 Uhr	<b>Rechtsberatung</b>	Sitzungssaal-Gemeindeamt
8. Jän.	18 bis 19 Uhr	<b>Sprechstunde-Notar</b>	Gh Budapest
12. Jän.	19.30 Uhr	<b>Kneipp-Stammtisch</b>	Gh Budapest
Acrylmalkurse im Atelier Meister-art (siehe Infokasten unten)			
16. Jän.	19.00 Uhr	<b>Tanztherapeutischer Abend m. H. Neuhüttler</b>	Sitzungssaal-Gemeindeamt
ab 21. Jän.	Beginn der <b>Yogakurse</b>		Kindergarten

Weitere Informationen auch im Internet unter: [www.radegund.info](http://www.radegund.info)

**Schenken Sie Gesundheit und Wohlbefinden**

Informieren Sie sich über aktuelle Angebote! Ein erfolgreiches Jahr 2015 wünscht Andrea Windisch, Heilmassage & Körperbalance, Tel. 0664-73445585, [www.andrea-windisch.at](http://www.andrea-windisch.at)

**Veranstaltungen des Kneipp Aktiv Club St. Radegund**

**12. Jänner 2015:** 19.30 Uhr, Gasthaus Budapest: Kneipp-Stammtisch

**16. Jänner 2015:** 19 Uhr, Sitzungssaal Gemeindeamt: Tanztherapeutischer Abend mit Helga Neuhüttler (Tanz- und Ausdruckstherapeutin) unter dem Thema „Grenzen erkennen - Grenzen setzen“. Es geht dabei um die Sensibilisierung der Achtsamkeit sich selbst und anderen gegenüber. In eigenen kreativen Bewegungsformen erleben und gestalten wir unseren persönlichen Raum, auch Kinesphäre genannt. Er ist unsere Schutz- und Pufferzone und kann als „Raum des Reichtums“ erfahren werden.

Maximale Teilnehmerzahl: 12 Personen. Kosten: € 15.--. Anmeldung in der Ordination Dr. Fuchs unter der Tel. 0316/69 15 05 oder unter der email: [fuchs.johann@arztundnatur.at](mailto:fuchs.johann@arztundnatur.at)

**Acrylmalkurse für Anfänger und Fortgeschrittene**

1. Termin: **16.** (14 bis 18 Uhr) **und 17. Jänner** (9 bis 17 Uhr) **2015**,

2. Termin: **23.** (14 bis 18 Uhr) **und 24. Jänner** (9 bis 17 Uhr) **2015**

im Atelier Meister-art, Hauptstr. 28. Tel. 0664-463 4 462 oder [ursulameister@aon.at](mailto:ursulameister@aon.at) - Kursbeitrag pro Wochenende € 70,--

**YOGA startet wieder im Jänner 2015**

Tu Dir etwas Gutes! Schenke dir Zeit für dich und einen kleinen Urlaub zwischendurch. Ganz nebenbei stärkst du deine Rücken-, Schulter-, Nacken- und Rückenmuskulatur und baust so Verspannungen ab. Gezielte Atemübungen schaffen Harmonie und Gleichgewicht im Körper und Geist.

**ab 21.1.** Yoga Mittelstufe: 17.30 – 19.00 Yoga flow u. Meditation: 19.30 – 21

**ab 22.1.** Yoga Sanft: 19.00 – 20.30 (geeignet auch für Anfänger)

Erste Einheit kann als Schnupperstunde gratis besucht werden.

Ort: Im Kindergarten St. Radegund, Eingang unten

Info/Anmeldung Mag. (FH) Daniela Ladenstein, Tel. 0660/ 14 83 473,

[daniela@ladenstein.com](mailto:daniela@ladenstein.com)

**SCHRITT für SCHRITT näher zu DEINEM ICH**

Einzel- oder Kleingruppenarbeit. Starttermin nach Vereinbarung.

Feiertagsstress hinter sich lassen, Neujahrs-Vorsätze, Aktivierung der Selbstheilungskräfte, Stressprävention, Blockadenlösung, etc.

El | valu | are Christian Johann Freisinger, Tel. 0664 999 3990

**Ärzte -****Wochenenddienste:****1. Jänner 2015:**

Dr. Sonnleitner, Tel. 03132-22 53

**3. und 4. Jänner 2015:**

Dr. Kampelmühler, Tel. 03117-2723

**5. und 6. Jänner 2015:**

Dr. Allmer, Tel. 0664-2524369

**10. und 11. Jänner 2015:**

Dr. Namdar, Tel. 03132-2708

**17. und 18. Jänner 2015:**

Dr. Allmer, Tel. 0664-25 24 369

Die Ordination von Dr. Sonnleitner ist wegen Urlaub vom **12. bis einschließlich 16. Jänner 2015** geschlossen.

**Kleinanzeigen:**

► **Holzschlägerungen** - Thomas Prügger, Tel. 0650/25 22 035

► **Landwirtschaft bzw. Baugrund mit landwirtschaftlicher Nutzfläche zu kaufen gesucht.** Tel. 0664-6117974

► **Leistbare 24 Stundenpflege mit Förderungen und Zuschüssen - egal ob Behindertenbetreuung oder Altenpflege von Stufe 1 bis 7! Wir - eine 24 Stunden Pflegeagentur - vermitteln selbständiges 24 Stunden Pflegepersonal für jede Stufe ausgebildet. Finanziell für jeden leistbar! Kontakt: 0664 4 399 398 oder [www.24h-pflege-hilfe.at](http://www.24h-pflege-hilfe.at) oder [office@24h-pflege-hilfe.at](mailto:office@24h-pflege-hilfe.at)**

Für den Christbaum vor dem Gemeindeamt dankt die Gemeinde St. Radegund herzlichst Sigi Högl.

**Silvesterstandl**

Große Auswahl von Glücksbringern und Feuerwerksartikel der neuen Generation vom **28. bis 31. Dezember 2014** zwischen 9.00 und 19.00 Uhr beim Stand vor dem Café Treffpunkt!

*Hinweis:* es wird ein Feuerwerk im Wert von € 140 verlost!

**Schöcklschatz**

Das Schöckllandmagazin für Geschichte und Volkskultur



EURO 5,-



Die aktuelle Ausgabe des Schöckllandmagazins „Schöcklschatz“ ist ab sofort im Büro der Kurkommission erhältlich!



**TAG der offenen TÜR**

Freitag, 30.01.2015  
8:00 bis 16:00

[office@htlweiz.at](mailto:office@htlweiz.at)  
[www.htlweiz.at](http://www.htlweiz.at)



Frauen & Technik  
**girls' day**  
05.02.2015  
8:00 bis 12:00